

Furano City Newsletter

FURANO

広報ふらの
vol.768

2025
9 September

2025
⑨ 広報ふらの

No.768
令和7年9月1日発行

【編集発行】富良野市総務部企画振興課
〒076-8555 北海道富良野市弥生町1番1号

【電話】0167-39-2304 【FAX】0167-23-2120
【公式ウェブサイト】<http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

《トピックス》

- ▶ 第57回北海へそ祭りフォトリポート
- ▶ 富良野市×台湾の新しいカタチ
- ▶ 宿泊税で魅力あるまちづくり

◆今月の表紙

7月28日(月)、29日(火)に第57回北海へそ祭りが開催されました。2日間延べ64,000人が来場しました。北海へそ踊り大会には、計52団体2,000人が参加しました。写真は初出場で大賞を受賞した「富良野 GROUP 山本真央バレエ教室」

市政情報を放送しています
77.1MHz

ラジオふらの



60分 元気ハツラツ！まちづくり
第4週の月曜日と金曜日
①9月22日(月) 10:00～
②9月26日(金) 11:00～(再放送)
▶宿泊税で魅力あるまちづくり
(税務課主幹 伊藤直人
商工観光課長 石出訓義)

10分



地域おこし協力隊 町田・鈴木・中村隊員の
へその国から25 BLUE RIDGE



地域おこし協力隊 梶浦・伊藤・岡田・生駒隊員の
ワタシがまだ喋ってる途中でしうが！



地域おこし協力隊 沖永隊員の
ふらのダイアリー

月～金曜 各回10分 ①12:15 ②17:40(再放送)
過去放送は富良野市公式YouTubeで聞くことができます

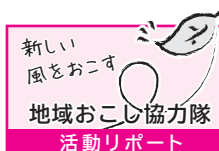
5分

ラジオ広報ふらの

月曜日～金曜日
①9:00 ②17:30(再放送)
▶市役所からのお知らせ

災害時の放送

災害時には市とラジオふらのとの協定により災害情報が流れます。



夏休み子どもアトリエ体験ワークショップを開催しました！

8月8日、富良野文化会館で「夏休み子どもアトリエ体験ワークショップ」を開催しました。今回のワークショップは、富良野にゆかりのある画家、小野州一の作品を題材に、子どもたちが地域の文化に触れながら、自分の感性で自由に表現する体験を行いました。作品鑑賞では、風景をそのまま描くのではなく、心の中のイメージを色や形で表現する楽しさを学びました。その後、Google Earthを使って思い出の富良野の場所を探索し、感じた気持ちを自由に描画。個性豊かな作品が次々と完成しました。発表では、互いの作品を鑑賞し、芸術の多様性と表現の楽しさを共有しました。

今後も、地域の魅力を活かし、子どもたちが故郷への愛着を育む活動を続けていきます。

Made in Furano

ziziの
玉ねぎ&ベーコンのPizza



pizza生地は100%上富良野産小麦を使用。生地や具材をほぼ100%富良野産にこだわり、一口食べるごとに玉ねぎのシャリシャリとした触感と特有の甘味と風味やベーコンの香りと塩気、最後に小麦「はるゆたか」の香りが口の中に広がります。

ブランド認定
63品

Pizza 製作所 zizi
☎0167-23-6069
販売先
ふるさと納税での販売

募集 第16回目のメイドインフーノ認定申請を受け付けます。認定を受け、商品のさらなる販促につなげてみませんか。実施概要や申請書の様式は、公式サイトで確認してください。

受付期間 9月1日(月)～10月15日(水)

商工観光課 ☎39-2312



沖永隊員



次号
お知らせ版 9月号 9月16日 発行
広報ふらの 10月号 10月1日 発行



市政へのご意見・広報に掲載してほしい記事をお寄せください。
<https://www.harp.lg.jp/W6WLAiID>

260

広報ふらは古紙パルプ配合率60%再生紙を使用しています。

QRコードは
株式会社
ウェブの登録
商標です。



2日目大賞 富良野 GROUP 山本真央バレエ教室

1日目大賞 JA ふらの青年部富良野支部



北海へそ踊り大会 参加団体

- ◆ろうきん富良野支店推進委員会 ◆中富良野町地域おこし協力隊 ◆富良野彌榮太鼓保存会 ◆上富良野駐屯地 第3地对艦ミサイル連隊
- ◆大北グループ ◆電気工事組合富良野支部&ほくでんグループ&電気保安協会 ◆富良野高校書道部 ◆富良野東スワローズ ◆北海騎神興会
- ◆道路工業株式会社 ◆JA ふらの青年部富良野支部 ◆ふらの金融協会 ◆一般社団法人富良野青年会議所 ◆スマイルファクトリー
- ◆みずほ銀行 旭川支店 ◆球友ライナース ◆富良野西中学校女子バレー部 ◆ふらの公立学校へそ一座 ◆富良野西中学校ソフトテニス部
- ◆旭川信用金庫 富良野支店 ◆富良野市職員福利厚生会 ◆富良野小ジュニアバレーボール少年団 ◆富良野看護専門学校
- ◆へそがいちばんアツい日 2025 ◆富良野おやこ劇場 ◆第一生命 富良野オフィス ◆扇山小学校バレーボール少年団扇山ファインズ
- ◆新富良野プリンスホテル ◆JR 富良野駅 ◆富良野市議会議員会 ◆ふらの農業協同組合 (JA ふらの) ◆富良野 GROUP 山本真央バレエ教室
- ◆上川総合振興局南部耕地出張所&旭川開建富良野農開 ◆フコク生命 富良野営業所 ◆富良野チーズ工房 ◆ザ スーパーへそブラザーズ
- ◆ロコマイカイ ◆麓郷ちゃんぷる〜 ◆ヨーハオ台湾交流団 ◆飛び入りチーム絆



第57回北海へそ祭り 2025

富良野市の夏の風物詩「北海へそ祭り」が、7月28日(月)・29日(火)の2日間にわたり、新相生通りで開催され、延べ64,000人が来場しました。

北海へそ踊り会場や特設舞台で市内の園児による子どもへそ踊りなどたくさんのイベントや地元グルメが並び「へそ特産市」も開催され、富良野産の食材を使ったグルメを提供する屋台がずらりと並びました。

両日行われた北海へそ踊り大会では、延べ52団体、2,000人が参加し、個性豊かな図腹や衣装、踊りで大会を盛り上げました。観光客や地元住民が一体となり、笑顔に包まれた2日間となりました。



富良野は過ごしやすい



リン シェンフェイ
林 軒卉さん

インターン先

CAFE petit petit furano

へそ祭りがきっかけで

英語も上手になりたい



キウ シゼン
邱 姿瑄さん

インターン先

FURANO NATULUX HOTEL



ジョ シニン
徐 子甯さん

Q. インターンを希望したきっかけは？

- ・以前、北海へそ祭りのボランティアに参加して、もう一度富良野に来たいと思って（徐さん・呉さん）
- ・台湾で日本語の勉強をしていたが、一度も日本に来たことがなかったので応募した（林さん）
- ・日本の仕事の雰囲気を体験したいと思った（李さん）

Q. 富良野で生活して感じたことは？

- ・台湾に比べると気温や湿度が快適で過ごしやすい（呉さん）
- ・メロンが本当に甘くて美味しい（李さん）
- ・星がきれい（林さん）
- ・生活が規則正しくなった（徐さん）
- ・富良野に来てから仕事で料理をするようになり、料理が上手になっている笑（邱さん）

Q. 学んで帰りたいことは？

- ・日本語をもっと上手になりたい（徐さん）
- ・ナチュラクスホテルは働いている方やお客さんも海外の方が多く、英語も上手になりたい（邱さん）
- ・内向的な性格なのでコミュニケーションが上手になりたい（林さん）

スタッフもお客さんも優しい



リ ジーシェ
李 志學さん

インターン先

HOSTEL TOMAR

大変だけど成長できる



ゴ カユ
吳 嘉瑜さん



富良野市×台湾の新しいカタチ

学びと働きが両立するインターンシップの可能性

問 商工観光課 ☎ 39-2312

富良野市では、北海へそ祭りを「海外にもっと発信したい」という想いから、令和5年度より台湾の民間団体「ヨーハオ台湾」の協力を得て、学生ボランティアを受け入れる取り組みを行っています。

初年度には台中科技大学日本語学科の学生が多く参加し、これをきっかけに同大学との交流が続いています。

令和6年度には、同大学の教員より「学生に夏季インターンシップの機会を設けたい」との相談があり、令和7年度にインターン受け入れが実現しました。

受け入れ事業所による面接を経て、7月1日から8月31日までの期間、市内3事業所にて5人のインターン生を受け入れました。

5人に「インターンに応募したきっかけ」や「富良野での生活を通じて感じたこと」などについてインタビューしました。

来年度以降もこの取り組みの継続を予定しています。受け入れにご興味のある事業所は、商工観光課までお気軽にお問い合わせてください。

事業所の声

- ・海外のお客が多いので、中国語や英語を話せる方は非常に助かる。また、日本語も上手なので、コミュニケーションで困ることはほとんどなかった。
- ・人材が不足しているので、繁忙期に来ていただけるのは事業所としても助かる。
- ・大学と連携してインターンを受ける際に、行政が橋渡し役として関わってくれるのは安心できる。 など



宿泊税で魅力あるまちづくり

令和8年4月1日から課税スタート

観光の振興を図る施策に要する費用について、市民からの税金のみに頼らず、富良野市内の宿泊施設への宿泊行為に対して課税する「宿泊税」を導入することで、富良野市の魅力を高め国内外の人々の来訪及び交流を促進してまいります。

オールシーズン「滞在型」の国際観光地づくりを進める中で、外国人観光客の増加に伴い、その受入環境整備や新たな観光コンテンツの開発などを行うためには、観光に特化した安定的な財源の確保が必要となります。

「宿泊税」の導入については、富良野市観光振興財源検討有識者会議より提案を受け、関係団体と協議を行い、市議会で審議・議決され、7月に宿泊税の新設に必要な総務大臣の同意を得て、令和8年4月1日より「宿泊税」の課税がスタートします。

《宿泊税の税率》

宿泊料金	税率		
	富良野市	北海道	合計
20,000 円未満	200 円	100 円	300 円
20,000 円～ 49,999 円	300 円	200 円	500 円
50,000 円以上	500 円	500 円	1,000 円

※北海道の宿泊税も同時期に導入されます

宿泊税の使い道

受入環境の整備 おもてなし向上

二次交通対策、外国人観光客の利便性向上、宿泊施設の質の向上支援、公共性の高い施設整備への支援、リピーター対策



食の魅力づくり、観光コンテンツの開発・高付加価値化

観光資源の磨き上げ 付加価値の向上

人材育成、観光 DX の推進、マナー啓発、マーケティング実施、DMO への支援

観光地経営の推進

問（宿泊税の徴収に関すること）税務課 ☎39 - 2302 / （宿泊税の使途に関すること）商工観光課 ☎39-2312



令和7年度第1回 連合町内会長会議

市民協働のまちづくり

令和7年度第1回連合町内会長会議を令和7年6月6日、文化会館会議室で開催し、出席した連合町内会長 26 人が市と意見交換しました。主な内容をお知らせします。

子ども会の活動について

連合町内会長

会員数の減少や保護者が共働きなど、運営が難しくなっており、町内会でも支援協力体制を整えながら行っている。子ども会の地域組織のあり方を行政でも検討し、組織の拡充や育成を行ってはどうか。組織の規模についても検討が必要ではないか。

富良野市

昨年、アンケートを実施し、子ども会の現状について把握しました。現在は、子ども会育成連絡協議会と共催で、リーダー研修会などを行っていますが、町内会の子ども会育成には繋がっていません。組織の規模につきまして、子ども会育成連絡協議会などでも議論していきたいと思っています。

地域おこし協力隊について

連合町内会長

地域おこし協力隊に地域活動も担っていただいている。今後も地域おこし協力隊が地域には必要だと考えているが、住宅が古いものが多いので、リフォーム等を検討してほしい。住む場所がなければ募集等もできないので、対応をお願いしたい。

富良野市

利用していない教員住宅を改修して住んでいただいています。が、建物が古く設備等が十分ではないところもあります。しかし、全面改修を行うと、多額の費用がかかるので、建物の状況を確認しながら進めています。また、今年度より空き家の調査を行っています。今後空き家の活用含めて検討したいと思っています。

資源回収ステーションについて

連合町内会長

近年、外国人観光客や町内以外の方による資源回収ステーションへの不法投棄が目立っており、改めてごみ分別や注意喚起が必要だと思ふ。資源回収ステーションは、各町内会が設置・管理しているものだが、世代交代などにより、行政が設置・管理していると誤解しているのではないかと。地域説明や広報活動での周知が必要だと考える。

また、民泊事業者が資源回収ステーションへ排出しているのを見かける。北海道からの指導などを行うべきではないか。

富良野市

外国人が居住している地域は、

警告シールが多くなっています。

資源回収ステーションに多言語のチラシなどを掲示しています。市民へのごみ分別の周知については、毎月広報でのお知らせや、転入時に窓口で説明を行っています。今後、どのような対応がいいのか、町内会からもご意見をいただき協議を進めていきます。

民泊事業所のごみの排出については、あらためて周知徹底いたします。

御料本通り線について

連合町内会長

御料本通り線の幅員が狭く、道路改良について地域からも要望されている。また、観光客が宿泊施設まで歩いており、道路照明は交差点ごとに設置されているが、歩くには明るさが不足し、危険ではないか。

富良野市

御料本通りの道路改良は現在計画していません。市全体の市道整備を計画的に考えていますので、今後の対応について検討します。

また、道路照明につきまして、現状確認を行い、明るさが不足するようであれば、増設を検討します。

問 コミュニティ推進課 ☎39 - 2311



夏の振り返り



中心街活性化センターふらっと
やすよし
上野 恭慶 さん

このコラムが出ている頃は、涼しくなっているのでしょうか？ 熱中症、心配ありませんでしたか？ただ、今夏を振り返ると、「それ軽度熱中症じゃん」というケースが多々ありました。めまい・立ちくらみ・生あくび・こむら返り。別に、熱中症ではなくても起こる症状です。「たまにあるわ!」というものです。でも、これらは重症度Ⅰ度です。(Ⅰ～Ⅳ度まであります。)
「今年の夏、寝ててよく足つったわ!」という方、熱中症だったのかもしれません。油断せずに、在り来たりですが、こまめに塩分・水分を摂りましょう。

話は変わりますが、海や野外プールに行きました？ 夏の海、野外プールは気持ちがいいですね! と言いつつ事件が起きています。「火傷」です。直射日光で色んなところが高温になっています。本州では、野外プールで集団火傷(足の裏)も発生しています。来年からは、裸足で歩けないかも! 屋内プールの「ふらっと」は心配ありません!

健康
コラム高血圧の疑問に
答えます②

今回は、高血圧と生活習慣に関する疑問についてお答えします。

【Q1】なぜ、塩分をとりすぎると血圧が上がるの？

【A1】人間の血液中の塩(ナトリウム)の濃度は0.9%です。塩を多くとると、体は塩の濃度を0.9%にするために水を要求します(のどがかわきます)。水分を多くとると血液量が増え、血圧が上がります。また、腎臓で余分な塩を体外に排泄するホルモンの働きも悪くなり、塩がたまりすぎて血管に負担がかかり血圧が高くなります。腎機能が低下している人や高齢者は、とりすぎた塩を尿中に排泄する能力が低下しているので、塩のとりすぎによる血圧上昇が大きくなります。(食塩感受性高血圧)

【Q2】なぜ、体重が増えると血圧が高くなるの？

【A2】体重が増えて脂肪細胞が大きくなると、インスリンの効きを悪くして「高インスリン状態」になり、血管が広がらな

くなくなったり、血管の壁が厚くなって、血圧が高くなります。また、腎臓で塩を再吸収するホルモンが活発になり、塩が体外に排泄されず、血圧が高くなります。

【Q3】生活習慣の修正だけで、血圧は下がるの？

【A3】1日塩分6gの減塩食を4週間続けた高血圧患者で収縮期血圧(上の血圧)が平均7mmHg低下したという報告があります。メタボリックシンドロームを合併した高血圧患者では、3%以上の体重減少した場合、収縮期血圧が4.5mmHg、拡張期血圧(下の血圧)が3mmHg有意に低下したという報告があります。生活習慣の修正による降圧効果は個人差が大きいです。生活習慣の修正のみで降圧目標が達成されることもあります。

生活習慣の修正項目

- ①1日の食塩摂取6g未満
- ②野菜を多くとり、脂肪の多い食品を控える
- ③適性体重(BMI 25 未満)を維持する
- ④有酸素運動を毎日 30 分または週 180 分以上行う
- ⑤お酒は日本酒1合 / 日(女性は半分)までにする
- ⑥禁煙する

認知症を
知ろう

9月21日は認知症の日です

国民に広く認知症についての関心と理解を深めるために、日本では令和6年1月1日に施行された「共生社会の実現を推進するための認知症基本法」において、9月21日を「認知症の日」、9月を「認知症月間」と定めています。

認知症高齢者の数は約700万人にのぼり、65歳以上の5人に1人が認知症になると見込まれています。認知症は誰もが関わる可能性のあるとても身近な病気です。高齢者だけでなく、その家族や友人、すべての人が認知症を正しく理解しておく必要があります。

市では、認知症になっても安心して暮らせる地域づくりを目指し、「認知症サポーター養成講座」を市民や企業向けに開催しています。講座では認知症に関する正しい知識を学び、受講者は「認知症サポーター」として認定されます。開催を希望する場合は、地域包括支援センターへご連絡ください。

地域の高齢者でいつもと様子が違うている方を見かけたり、気になる高齢者がいる場合は、地域包括支援センターまでご相談ください。相談の内容に応じて関係機関と連携しながら、地域で暮らす高齢者に、介護、福祉、健康、医療、権利擁護などのさまざまな面から総合的に支援を行います。

介護・認知症の相談は「ふらっと」

地域包括支援センター

☎ 39-2255

わんぱく
ざかり

遊びのひろば(乳幼児対象)

今月の
予定表 →



☎ 子育て支援センター ☎ 39-2335

月～金	子育て相談 子育てについての相談 ※託児あり	保健センター 9:00-17:00
月	ひよっこサロン (おむね1歳まで) (月2回) 遊具・読み聞かせ・ふれあいあそび	保健センター 10:00-11:45
月火水金	子育て支援センター開放日(0-2歳) 絵本や遊具で親子の交流	10:00-11:45
月火水金	子育てサロン (0歳-就学前) 絵本や遊具で親子の交流	保健センター 13:30-16:00
木	アリーナで遊ぼう (2歳-就学前) (月3回) 体育遊具あそび、簡単なゲームなど	スポーツセンター サブアリーナ
日	パパ広場 (0歳-就学前) (年4回) 体操やゲーム遊び	10:00-11:20

わんぱくざかり 写真募集

ホームページから投稿



富良野市公式 LINE
から投稿



第2回 パパ広場 参加者募集

子育て支援センターでは、お仕事でなかなか子どもと遊ぶ機会の少ないパパに、子どもと一緒に遊んで触れ合う時間を楽しんでもらいたく『パパ広場』を開催しています。参加されるお子さんの年齢は、0歳から6歳(就学前まで)となっています。幼稚園・保育園等に入園しているお子さんも参加できます。是非この機会に、スポーツセンター・サブアリーナの広い場所で、遊具あそびや簡単なゲームをして一緒に楽しみましょう

- とき** 10/19(日) 10:00～11:20
- ところ** スポーツセンター・サブアリーナ
- 対象** 0歳から6歳(就学前まで)の子どもと家族
- 持ち物** 飲み物(水かお茶)・汗拭きタオル
・おむつや着替え一式(上靴は使用しません)
- 申込み** 子育て支援センター ☎ 39-2335



ふらの～んがり子育て

虹いろ保育所 ☎ 22-2533



自分で調理する経験は、食への関心と知識を育みます。ご家庭でも、食材を混ぜる、ゆで卵の殻をむくなど、年齢に応じたお手伝いを積極的に取り入れてみましょう。

毎年10月には、5歳児を対象に「はじめてから作ってみよう!」をテーマにカレーライスを作ります。野菜の皮むきから始まり、包丁で具材を切ったり、お米をといだりと、調理の工程を事前に役割分担をして行います。皮むきの練習として、ご家庭でピーラーの使用をお願いしています。また全員が一度は包丁を握り、野菜を切る体験をします。みんなで一生懸命に調理したカレーライスの味は格別!! 大きな鍋で作りますが、毎回残さずきれいに食べてくれています。

虹いろ保育所では、食育活動を「食の探検隊」と呼び、年間10回行っています。ここでは、活動の一部をご紹介します。

食育とは…?

子育
て
コ
ラ
ム

子ども達一人ひとりが「食べることの

意味」を理解し、自ら進んで食について考える習慣や食に関する知識と判断力を、楽しく身につけるための学習などの取組から、自立した食を営む力を育むことです。

国民年金

20歳になったら国民年金

年金は高齢者のためのものと考えがちですが、実は若いみなさんにとっても大いにかわりのある重要な制度です。

国民年金は、年をとったときやいざというときの生活を、現役世代みなで支える仕組みです。若いときに公的年金に加入し保険料を納め続けることで、老後や、病気やケガで障がいが残ったとき、家族の働き手が亡くなったときに、年金を受け取ることができる制度です。

学生、農林業、自営業、無職の方などで20歳になった方には、年金機構から国民年金に加入したことをお知らせする文書と保険料の納付書が届きます。加入後、保険料を支払わず未納にしていると、将来年金が受け取れなくなる場合がありますので、忘れずに保険料を納めましょう。

また、学生や低所得など経済的

な理由で保険料を納められない方は、年金保険料の免除や納付猶予の制度がありますのでご相談ください。

ねんきん相談は予約制です

毎月1回行っている「ねんきん相談」は、待ち時間の短縮や相談の充実を図るために「事前予約制」となっています。予約は、市役所年金窓口や各支所にある相談予約票で申し込みをするか、基礎年金番号がわかるものを手元に用意して、旭川年金事務所へ電話で申し込みください。予約をしていない方が当日来られても相談できませんので注意してください。相談を受ける場合は、必ず予約をお願いします。

国民年金・老齢基礎年金の
裁定請求手続き

今月の手続き

昭和35年9月生まれ
(65歳の方)

満65歳の誕生日以降に手続きをしてください。すでに厚生年金を受給している方は、誕生月に送られてくるハガキを返送することで基礎年金の手続きが完了します。

必要なもの

預金通帳・基礎年金番号通知書
または年金手帳・マイナンバーカード・雇用保険被保険者証

受付窓口

- 複合庁舎2階 市民課窓口(3-4)
- 旭川年金事務所

市民課 ☎ 39-2310 / 旭川年金事務所 ☎ 0166-25-5606

保険料の支払いはお忘れなく

リサイクル
掲示板

粗大ごみ(電気製品・大型ごみ)はステーションに出さないで!

粗大ごみとなる、電気製品(炊飯器・ドライヤーなど)や大型ごみ(45リットルの指定袋に入らないごみ)が、資源回収ステーションやびんポストに出されるが増えています。粗大ごみは、事前の申し込みと「ごみ処理券」の購入が必要です。

粗大ごみの収集は月1回です。申込締切日と収集日を確認し、計画的にお申し込みください。小さな電気製品は「小型電気製品専用袋」に入れてまとめて出すこともできます。

電気製品・大型ごみの排出手順

- 1 申込締切日までに環境課か支所に申込(窓口・電話・LINEから)
- 2 必要枚数の「ごみ処理券(シート)」を購入(環境課・各支所など)
- 3 収集日の朝8時までに「ごみ処理券」を貼って自宅玄関先に出しておく(アパートなどの集合住宅は、集合玄関先に出しておく)

9/1から 市公式 LINE から申込みができます 友だち追加のQRコードはこちら▶

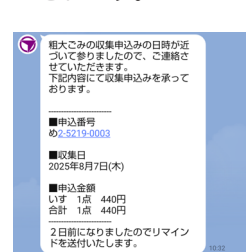
1 市公式 LINE で「ごみ」を選択



2 申込み情報を入力、選択してください。



3 申込み完了後と収集日前にリマインドメッセージが送信されます。



4 市役所などで排出数やサイズなどに応じた「ごみ処理券」または「小型電気専用袋」を購入し、処理券を貼り付けた上で、収集日に玄関先に出してください。

環境課 ☎ 39-2308

シリーズ 防災情報



『防災ガイドマップ2023年改訂版』は市ホームページからダウンロードできます。



総務課 ☎ 39-2300

「富良野市防災ガイドマップ」は富良野市のホームページからご覧いただくことができます。自宅の避難場所などの位置、災害への備えなどを家族で事前に話し合い、災害が発生した場合でも落ち着いて行動できるよう、役立ててください。

※内水氾濫とは、大量の雨に対して側溝や下水道などの排水機能が追いつかず、処理しきれない雨水で土地や建物が水に浸かってしまう現象のことです。特に市街地などで発生する傾向にあります。

合わせて、各種災害(風水害・地震・雪害・火山噴火)の特徴及び対処要領などを

「富良野市防災ガイドマップ」には、各避難所などの位置、河川洪水によるリスクを表示した浸水想定情報(1000年に一度の降雨確立による情報)や土砂災害警戒区域などの情報を掲載しているとともに、内水氾濫によるリスクを表示した浸水想定情報(1000年に一度の降雨確立による情報)も掲載しています。

ただし、ハザードマップは、あくまで想定される災害に基づく被害予測であり、被害予測が示されていない場所でも想定を上回る災害が発生する危険性があることを意識しておくことが大切です。

富良野市防災ガイドマップは、既に町内会などを通じて配布しております。確認したことがない方はこの機会に、お住まい周辺の災害リスクや近隣の避難場所を把握して安全に移動できる避難経路などを確認しておきましょう。

災害の
備え

防災ガイドマップを確認しましょう

消費
トラブル

「定期(回数)縛りなし」や「お試し」の広告は定期購入かも!

インターネットやSNSで「定期(回数)縛りなし」や「お試し価格」という広告を見た消費者が1回限りと思って注文したが、実は定期購入だったという相談が寄せられています。

【事例1】

スマホでダイエットサプリの広告を見て「定期縛りなし」と書かれていたのので1回限りの商品だと思い購入した。商品受取り後にまた同じ商品が届き納品書を確認すると定期購入の2回目だった。解約手続きが必要だとは思っていなかった。

【事例2】

ネットで「初回お試し価格」の化粧品を注文しようとしたところ、画面に特別割引クーポンが出てきたので、クーポンを選び注文ボタンを押した。注文完了メールを確認すると複数回購入が条件の定期購入だった。「お試し」なので気に入ったら改めて注文するものだと思っていた。

消費者へのアドバイス

●「定期(回数)縛りなし」は最低購入回数の指定(縛り)がなく、いつでも解約できる定期購入という意味であり、解約手続きをしない限り契約が続く可能性があります。

●「初回お試し価格」は定期購入の1回目のみ低価格で試せるという契約がほとんどです。2回目以降が高額になったり、解約するのに違約金を請求されたりする場合もあります。

●割引クーポンなどを使用したことで購入回数の条件がある定期購入に変更されてしまうケースがあります。利用条件をよく確認しましょう。

●インターネット通販では注文確定前に必ず「最終確認画面(契約条件が記載されている画面)」を最後までよく確認し、契約条件に関する記載は全てスクリーンショットで保存しましょう。

相談はお電話で

☎ 39-1166

来所相談は電話での事前予約が必要です

消費生活センター

複合庁舎2階

9:00 ~ 16:00
土・日・祝祭日は休み

土・日・祝日の相談は
消費者ホッлайн

泣き寝入りはいやや
188

利用方法

◎音声案内
→『1』を押す
→お住まいの郵便番号7ケタを入力





秋の交通安全運動&ヒグマに注意

夕暮れから夜間にかけての交通事故に要注意

運動期間 9月21日(日)～30日(火)

●日没時間が早まり、通勤・通学や買い物など、外出している時間帯が薄暮時間帯となる季節です。歩行者や自転車を見落としたりやすくなる夕暮れから夜間にかけての交通事故を防ぐため「スピードダウン」と「安全確認」を徹底しましょう。

●横断歩道近くでは速度を落とし、横断しようとしている人や自転車がまわりにはいないかをよく確認しましょう。横断する人や自転車がいる場合は、必ず手前で一時停止しましょう。

●「シートベルトは命綱！」大切な人の命を守るため、発進前に同乗者のシートベルトやチャイルドシートが正しく着用されているかを確認しましょう。

自転車安全運転5則

- ①車道の左側通行が原則。歩道は例外で歩行者を優先
- ②交差点では信号と一時停止を守って安全確認
- ③夜間はライトを点灯
- ④飲酒運転は禁止
- ⑤ヘルメットを着用

ヒグマによる人身被害防止

9月はヒグマが冬眠に備えて食べ物を探し回るため活動が活発になります。ヒグマによる人身被害を防止するため、野山では次のことに注意しましょう

- 事前に出没情報を確認する
- 単独行動は避ける
- 鈴や笛、ラジオなどで人の存在を知らせ、万が一に備えて、熊撃退スプレーを携帯する
- ごみの処理に注意する
- フンや足跡を見たらその場から離れる
- 遭遇したときは、落ち着いて、ゆっくり後退する

窓口業務の受付時間

月曜日～金曜日
(祝日を除く平日)
9:00～16:30

対象窓口

- 交通課：免許更新、道路使用許可など
- 生活安全課：銃砲関係、古物営業など

問 富良野警察署 駅前交番 ☎ 23-2709



働く方のスキルアップを支援します

ドローン活用セミナーと操縦体験講習会

ドローンに必要な基礎知識の習得セミナーと参加者による体験フライトがひとつになった初心者向け講習を開催します。新たなビジネスのヒントとして是非ご参加ください。

とき 10/15(水)・16(木) 初心者向けコース
10:00～15:00
※同じ内容で2回開催しますので希望の日にちで申し込みください

ところ 生涯学習センター

対象者 事業所担当者、農業関係者、季節労働者

定員 10人 ※受講無料

申込み 電話または事務局にある申込書にてお申込みください

その他 晴天時：屋外操縦体験
悪天候時：屋内操縦体験（上靴をご持参ください）

問合せ 富良野広域圏通年雇用促進協議会 ☎ 39-2312

人材確保支援セミナー
「公的助成金受給のための解説と留意点」

国の人材確保や育成に活用できる助成金を学び企業経営のコスト節減を支援します。

とき 10/9(木) 13:30～15:30

ところ 文化会館 会議室 AB

講師 濱口 貴行 氏
(社労士・行政書士はまぐち総合法務事務所代表特定社会保険労務士・行政書士)

対象者 事業主及び担当者の方

参加料 無料

申込み 電話または事務局にある申込書にてお申込みください

その他 セミナー終了後に個別面談会を行いますので希望される方は、別途お申し込み下さい（先着2人×20分、事前予約制）

問合せ 富良野広域圏通年雇用促進協議会 ☎ 39-2312



自然環境保全のとりくみ

鳥沼湿地林・再生プロジェクト By 富良野の自然に親しむ会 & 富良野市博物館

地域の身近な公園、鳥沼公園の状況と環境保全の取り組みを紹介します。

鳥沼公園とは

開拓以前の富良野盆地北部は湿地帯が広がっていましたが、鳥沼公園にはその景観が残されています。特に西側の「鳥沼・湿地林」は近隣の低地部で唯一、湿地生樹種であるハンノキが優占する貴重な自然環境です。

鳥沼湿地林の乾燥化

近年、地表面の水量が減退し、ミズバショウなどの湿地生の植物も減少、クマイザサなどに置き換わってきています。ハイケボタルは2017年以降ほとんど見られなくなりました。

乾燥化の原因は何？

この状況は「地下水位の低下」からもたらされていると思われます。その現状を正確に知るため、本年より北海道e-水プロジェクトの支援を受けて自然環境調査に取り組んでいます。

自然環境調査活動の取り組み

- ▶地下水位調査（3カ所）
今年9月より約2年間実施
- ▶林床植生調査（11カ所）
5月・7月・9月に実施



5/24 講座「初夏の植物調べ」

皆さんと共に

今回の調査結果を元に、乾燥化対策の方法を検討するのはもちろん、将来にわたって、鳥沼公園の自然をどのように保全していくか、市民・地域の皆さんと一緒に考えていきたいと思います。今後も樹木相調査WSなどの博物館活動を通じて、一緒に活動し考える場を作っていきますので、ぜひ博物館の講座にご参加ください。

問 博物館 ☎ 42-2407



9月9日は「救急の日」
一人でも多くの命を救うために

富良野消防署管内における令和6年の救急件数は1,117件でした。119番通報で救急車の要請があると、要請先の最寄りの救急車が出動しますが、救急要請が集中、増加し出払ってしまうと近隣町村から駆け付けなくてはならないため、救急車が現場に到着するまでに時間がかかってしまいます。救急車の到着が遅れ、生命の危機が迫る人を病院に搬送する時間が遅くなると、命が助かる可能性が低下していきます。

緊急性のない救急要請が減り、生命の危機が迫っている人のもとへ、一刻も早く救急車が到着できるよう、ご理解と協力をお願い致します。

農作業に伴う火災の防止について

農作業中や移動中の農業用機械や車両から火災が発生する事例が、毎年のように発生しています。

原因の一例として、農作業に伴う埃や作物の殻、牧草などが機械や車両の隙間に溜まり、機械との摩擦やエンジンルームの熱によって加熱、発火することがあります。機械や車両は、動作のために油脂類を使用しているため、火災が発生してしまうと、早期に消火することが困難になります。

農業を営まれている皆さんは、毎日早朝から夜遅くまで、農作業で大変お疲れのことと思いますが、ぜひ日頃から点検や整備、清掃を行い、火災の予防にご協力をお願いします。

訂正

令和7年8月号の記事に一部誤りがありましたので、訂正してお詫び申し上げます。関東大震災発生年が「1927年」となっていますが、正しくは「1923年」です。

問 富良野消防署 ☎ 23-5119



子宮頸がん・乳がん検診を受けましょう

子宮頸がんは、近年、20代や30代の若年層で増加傾向にあり、若い女性の妊娠や出産の可能性を奪うがんです。乳がんは、日本の40歳以上の女性が罹患するがんの中で一番多いがんです。

子宮頸がんも乳がんも、初期には症状がほとんどなく、自覚症状があらわれる頃には病状が進行していることが少なくありません。自覚症状がないうちに検診を受けて、がんで亡くなることを防ぎましょう。

▶ 対象者

- 子宮頸がん検診 20歳以上の女性
- 乳がん検診 40歳以上の女性

※市が行う検診は2年に1回の受診となりますので、前年度受診者は除きます。

▶ 検診料金

- 子宮頸がん検診 2,000 円
- 乳がん検診 2,000 円

※市民税非課税世帯の方は無料（申込時に申し出てください）

▶ 集団検診

検診日	実施する検診			受付時間	会場
	子宮	乳	大腸（※）		
10月13日（月）	○	○	○	8時30分～10時30分 13時～14時30分 ※30分毎に受付	保健センター
10月14日（火）	○	○	○		
12月 7日（日）	○	○	○		
12月 8日（月）		○	○		
3月 1日（日）	○	○	○	8時30分 ※無料送迎バスは7時保健センター集合	旭川がん検診センター
1月28日（水）	○	○	○		

※大腸がん検診は、40歳以上の方が対象です。検診料金は1,000円です。（市民税非課税世帯の方は無料）

- 10月の乳がん検診は、空いている時間帯が限られてきていますので、早めに申し込みください。

▶ 個別検診

実施医療機関	実施する検診		申込先	実施期限
	子宮	乳		
旭川がん検診センター	○	○	0120-972-489 または 0166-53-7111	令和8年3月31日まで
富良野協会病院	○		0167-23-2181	

※受診の際は市が発行する受診券を持参してください。受診券は保健センターに発行申請してください。市民税非課税世帯の方は受診券申請時に申し出てください。無料クーポン券を使用される方はクーポン券を持参してください。受診券は必要ありません。

☎ 保健医療課 ☎39 - 2200



参加無料

未来を描く！

女性の起業チャレンジ体感DAY in 富良野

- ✓「起業」や「自分らしい働き方」に興味がある
- ✓柔軟な働き方やキャリアの選択肢を知りたい
- ✓起業した女性たちのリアルな話を聞いてみたい

トークセッション&ワークショップ

地元や海外で活躍する女性起業家によるトークセッションと、参加型ワークショップを開催。起業への想いやリアルな体験談を聞きながら、「わたしが起業したら？」を考え、参加者同士でアイデアを共有・交流できるイベントです。

参加申込

[9/3（水）締切]



応募多数の場合は、参加人数を調整させていただく場合がございます。

第1部 10:15～11:45

テーマ 北海道グローバル起業

世界各地での経験をもとに北海道で起業した女性起業家が、グローバル+ローカルをテーマにした起業エピソードを語ります。

第2部 13:00～14:30

テーマ 女性のライフステージと起業

環境やライフステージの変化をきっかけに起業した富良野圏域在住の女性起業家がリアルな体験談をお話します。

第3部 15:00～16:30

テーマ 地元の暮らしが起業のヒントに

普段の何気ない暮らしから起業のヒントを得た女性起業家が、起業へと突き動かしたワクワクや原動力を語ります。

主催：北海道（環境生活部くらし安全局道民生活課女性支援室、経済部地域経済局中小企業課）
共催：富良野市、中富良野町 / 協力：公益財団法人 北海道中小企業総合支援センター
運営：womomラボ | お問い合わせ：furano.kigyo@gmail.com

2025.

9.7（日）

10:00～17:00

会場 フラノマルシェ2タマリーバ
富良野市幸町8-5

ご予約&来場者 プレゼント

17歳女子高生店主のわたあめ店「ANELA SHEEP CANDY」のプチわたあめ

- ①トークセッション+ワークショップ 先着70名
- ②来場者配布 11:00～14:00～（各回先着10名）
- ③ミニ起業相談会予約 先着6名
- ④womomブース相談予約（当日受付）先着4名

先着100名様

ミニ起業相談会

要予約 10:00～15:00

お一人につき30分

北海道中小企業総合支援センター創業相談コーナーが出張開設。やってみよう！を応援するミニ相談会を開催します。

相談申込

[9/3（水）締切]



まなび・体験ブース

女性起業家による出展ブース。多様な商品・サービスを体感しながら、出展者の起業エピソードを気軽に聞いちゃおう！



イベントの最新情報はInstagramをチェック！



がいこくじんじゅうみん

外国人住民のみなさんへ / To all foreign residents

みなさんが、地域で安心して暮らせるように、アンケートをおこないます。
みなさんの困っていることや、必要なことを知るためです。
QRコードからアンケートに教えてください。

We are conducting a survey to help everyone feel safe and comfortable living in the community.
The purpose is to learn about the problems you are facing and what you need.
Please answer the survey using the QR code.

Kami mengadakan survei agar semua orang dapat tinggal dengan aman dan nyaman di komunitas.
Tujuan survei ini adalah untuk mengetahui masalah yang Anda hadapi dan apa yang Anda butuhkan.
Silakan isi survei melalui kode QR.

我们正在进行一项问卷调查，目的是让大家在社区里安心、舒适地生活。
我们希望了解大家遇到的问题和需要的帮助。
请通过二维码填写问卷。

Chúng tôi đang thực hiện một cuộc khảo sát để mọi người có thể sống an toàn và thoải mái trong cộng đồng.
Mục đích là để tìm hiểu những khó khăn và nhu cầu của mọi người.
Vui lòng trả lời khảo sát bằng cách quét mã QR.

हामी वदिशी बासनिदाहरूले समुदायमा शान्तपिस्वक बस्न सकून् भन्ने कुरा सुनिश्चित गर्न सर्वेक्षण सञ्चालन गर्दैछौं।
यसको उद्देश्य तपाईंको चिन्ता र आवश्यकताहरू के हुन् भनेर पत्ता लगाउनु हो।
कृपया QR कोड स्क्यान गरेर सर्वेक्षणमा उत्तर दनुहोस्।

為了讓外籍居民安心地在社區生活，我們正在進行問卷調查。
目的是了解您的顧慮和需求。
請掃描 QR 碼填寫問卷。

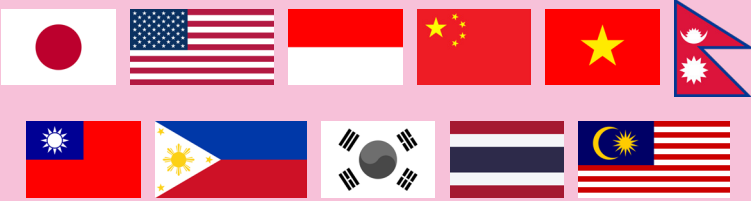
ပဲရိပ်နဲယိုဝ်းသုဗ္ဗုး အသိုက်အဝန်းအတွင်း စိတ်အေးချမ်းသာစွာ နေထိုင်နိုင်စေရန်အတွက် စစ်တမ်းတစ်ခု ပုဂ္ဂိုလ်နုပေါ်သည်။
ရည်ရွယ်ချက်မှာ သင်၏စိုးရိမ်ပူပန်မှုများနှင့် လိုအပ်ချက်များကို သိရှိရန်ဖြစ်သည်။
ကျေးဇူးပြုပြီး QR ကုဒ်ကို စက်ဖတ်ပို့၍စစ်တမ်းကို ဖြေပါ။

Nagsasagawa kami ng isang survey upang matulungan kayong mamuhay nang ligtas at panatag sa inyong komunidad.
Nais naming malaman ang inyong mga problema at pangangailangan.
Mangyaring sagutan ang survey sa pamamagitan ng pag-scan ng QR code.

외국적 주민 여러분이 지역에서 안심하고 살 수 있도록 양케이트를 실시합니다.
여러분의 곤란한 일이나 필요한 것을 알기 위해서입니다.
QR 코드를 스캔하여 설문에 응답해 주세요.

เรากำลังดำเนินการสำรวจเพื่อให้แน่ใจว่าผู้อาศัยชาวต่างชาติสามารถอาศัยอยู่ในชุมชนได้อย่างสบายใจ
วัตถุประสงค์คือเพื่อค้นหาสิ่งที่คุณกังวลและต้องการ
กรุณาตอบแบบสอบถามโดยการสแกน QR โค้ด

Kami sedang menjalankan tinjauan untuk memastikan penduduk asing dapat hidup dalam komuniti dengan tenang.
Tujuannya adalah untuk mengetahui keseimbangan dan keperluan anda.
Sila jawab soal selidik dengan mengimbas kod QR.



☎ /Contact Us コミュニティ推進課 /Community Promotion Division ☎39 - 2311

富良野市

健幸アンバサダー交流事業



講師：鈴木 靖氏（北海道オール・オリンピックズ GM）
会場：富良野文化会館 1 階会議室

①10月11日（土）14:00～ふらの健幸ポイント連携事業

「一生歩ける体をつくる！今日から始める健幸習慣」

対象：ふらの市民 ※年齢制限はありません

定員：先着 50 名

申込：9 月 30 日（火）締切

申し込みは電話（39-2311）もしくは、申込フォームにて
※当日は動きやすい格好でご参加ください。

②10月11日（土）18:00～

「勝利より大切なこと：スポーツを通じた人間形成」

～指導者・保護者が知っておきたい、子どもとの向き合い方～

対象：少年団・部活動指導者、保護者 等

定員：先着 50 名

申込：9 月 30 日（火）締切

申し込みは電話（39-2311）もしくは、申込フォームにて



むかわ町出身
スピードスケートで数々の世界大会、
サラエボオリンピックに出場。
引退後は主に救急教育に携わり、
D-MAT 隊員としても国内外の災害に派遣
現北海道オール・オリンピックズの GM

①申込フォーム ②申込フォーム



ふらのスポーツ縁日

10月12日（日）9:30～ 会場：ふらのスポーツセンター
参加費：300円（保険代）

午前① 9:30～9:55 ② 10:10～10:35 ③ 10:50～11:15
アルティメット・サッカー・バドミントン・卓球・タグラグビー
柔道・ライフキネティック

11:20～12:20
「寺田明日香さんと走ろう！夢をかなえるバトンリレー」
（トークセッション&陸上実技指導）

講師：寺田 明日香氏（北海道オール・オリンピックズ）
進行：鈴木 靖氏（北海道オール・オリンピックズ GM）

午後① 13:20～13:45 ② 14:00～14:25 ③ 14:40～15:05
テニス・バレーボール・野球・陸上・柔道・ライフキネティック
剣道（卓球）

鈴木さんと寺田さんは、午後からも
引き続き皆さんと交流してくれます！

《申込み》
右記申込フォームより
10/3（金）〆切
《問合せ》
sportsennichifurano.info@gmail.com



※内容は変更となる場合がありますのでご了承ください。

富良野市・NPO 法人ふらのスポーツ協会・スポーツ縁日実行委員会

富良野地域
ワインコンシェルジュ研修会

富良野市とふらの観光協会では、地域のワインの魅力を訪れた方に伝える「富良野地域ワインコンシェルジュ」の養成を目指しています。

3年目となる今年は、広く市民にも参加いただきたいと考えています。興味のある方は、ぜひご参加ください。楽しく富良野地域のワインについて学びましょう。

- と き** 9/16 (火) 13:00～15:10
- ところ** コンシェルジュフラノ
2階ホール A
- 講 師** 高橋 克幸 氏
(F PLANNING LAB・前富良野市ぶどう果樹研究所製造課長)
- 料 金** 無料
- 申込み** 9/8 (月)までに電話または左記の QR コードから申込みください
- 問合せ** 合同会社人考研 (北川)
☎ 080-5588-3616

ふらの市民講座 自主企画講座
「子どもの障害に気づいたきっかけ」

母親であり、発達に課題のある子どもへの読み書き支援を行う専門家である言語聴覚士より、家庭と支援の現場から見える“子どもの困り感”についてのお話を聞き、子どもに寄り添うヒントを学びます。

- と き** 9/6 (土) 13:00～14:30
- ところ** 文化会館会議室 C
- 対 象** 興味のある方どなたでも
※定員に満たない場合は当日参加もできます。

- 定 員** 20 人
- 料 金** 200 円
- 講 師** 石野 朋子 氏 (言語聴覚士)
- 持ち物** 筆記用具
- 申込み** 9/5 (金)までに左記の QR コードよりお申込みください
- 問合せ** 学びのまち推進課
☎ 39-2318

『救急の日』医療講演会

9月9日の「救急の日」に合わせ「知って欲しい救急疾患 消化器外科疾患と高齢者肺炎」をテーマにした医療講演会と AED の使い方を学ぶ救急講習を開催します。

- と き** 9/9 (火) 18:00～19:30
- ところ** 文化会館会議室 A・B・C
- 申込み** 入場無料、申込み不要
- 講演会** ●講演会
講師：星 智和 氏
(富良野協栄病院 外科主任部長)
座長：古川 博之 氏
(富良野医師会副会長)
- その他** ●一般救急講習
(AED の使い方)
- その他** この講演会は「ふらの健康ポイント事業」の対象です。
(50 ポイントの付与)
- 問合せ** 富良野地域医療対策協議会
(保健医療課) ☎ 39-2200

「ふらのり」車両ラッピング用
デザインの投票を行います！

7月1日から公募していた AI オンデマンド交通「ふらのり」車両ラッピングデザインの一次選考通過作品を、市民投票で最終選考します。新しいデザインを選んでください！

- 期 間** 8/25 (月)～9/4 (木)
17:00 まで
- 投票方法** 複合庁舎1階投票箱または左記の QR コードより投票ください
- 問合せ** スマートシティ戦略課
☎ 39-2305

宇治静穂 創作人形展
「まちなか散歩」

- と き** 9/6 (土)～13 (土)
10:00～17:00
- ところ** コンシェルジュフラノ
1階フリースペース
- 料 金** 入場無料
- 問合せ** 人形工房 セメントリー

市・道営住宅入居者募集

- 受付期間** 9/8 (月)～9/19 (金)
- 住 宅** 一般世帯向け住宅
▶北の峰団地 (北の峰町27番)
1戸(H12年築 3LDK 2階)
▶北の峰南団地 (北の峰町6番)
1戸(S59年築 3LDK 1階)
▶北の峰南団地 (北の峰町6番)
1戸(S59年築 3LDK 2階)
▶瑞穂団地 (瑞穂町7番)
1戸(H3年築 3LDK 1階)

一般世帯向け住宅
(単身入居可)
▶北麻町団地 (北麻町2・1番)
2戸(H27・31年築 2LDK 2階)

高齢者等世帯向け住宅
(単身入居可)
▶北麻町団地 (北麻町2番)
2戸(H26・27年築 2LDK 1階)
- 入居資格** ①住宅に困窮している
②税金の滞納がない
③収入が基準以内
④申込者と同居者が暴力団員でない
- 抽 選** 抽 選 は 9/26 (金) 14:00 から公開で実施します。
申込者及び関係者の最小限の観覧は自由です。
- 申込み** 申込書を郵送しますので、都市建築課に電話ください。
収入を証明する書類などを添えて申込書を郵送で提出してください。
- 問合せ** 都市建築課 ☎ 39-2316

『へそ森クラブ』
参加者募集

- 夜の焚火会(1) (入退場自由)
初秋の森を楽しもう！
- と き** 9/13 (土) 19:00～21:00
- 定 員** 20 人 ※参加無料
- 申込み** 電話またはメールで申込みください
※先着順
- 問合せ** 富良野自然塾
☎ 22-4019

令和 7 年 国 勢 調 査 に
ご 協 力 を お 願 い し ま す

5年に1度の日本で最も重要な統計調査「国勢調査」を実施します。国勢調査は、日本の未来をつくるために必要な、大切な調査です。国や地方公共団体が正確な統計に基づいて、公正で効率的な行政を行うためには、日本に住むすべての人・世帯に漏れなく、正確な回答をしていただく必要があります。令和 7 年国勢調査へのご協力をお願いします。



**調査書類を
お届けします**

調査書類は
9月下旬頃から
国勢調査員が皆様のご自宅を訪問し、調査書類を配布します

—— 回答方法 ——
①インターネット回答
②紙の調査票での回答
どちらかを選べます



回答期間

インターネット回答
9/20 (土)～10/8 (水)

調査票(紙)での回答
10/1 (水)～10/8 (水)
までの間に、郵便ポストに投函するか国勢調査員に提出

スマホで回答できます
くわしくは、配布される調査書類で確認ください。

☎ 総務課(統計係) ☎ 23-3456

富良野市民限定シーズン券発売！

販売期間 9/1 (月)～9/30 (火)

●販売日に富良野市在住の方でご本人のみに販売(代理の方には販売しません)
●富良野市在住であることが確認できるものを受付に提示(免許証など)

購入方法 ※サイズ 3.5cm × 3.5cm の写真を持参してください。(1枚1,000円で窓口で撮影することも可能です)
※3カ月以内に撮影したもの、顔がはっきり分かるもの(帽子やサングラスは不可)

販売場所 新富良野プリンスホテルピクニックガーデン受付
(プリンスパン工房隣)

販売時間 8:00～14:00

	一般料金※2	超早割料金※3	富良野市民 限定料金
大人	90,000 円	68,000 円	66,000 円
シニア※1	67,000 円	51,000 円	49,000 円
高校生	74,000 円	58,000 円	56,000 円

※1 シーズン券に限り、シニア料金の適用は、令和8年4月1日時点で60歳以上(昭和41年4月1日以前に生まれた方)となります。

※2 一般販売期間 11/15 (土)～

※3 超早割販売期間 9/1 (月)～9/12 (金)

☎ 富良野スキー場 ☎ 22-1111

心身障がい者の
巡回相談

とき

11/11(火)～12(水)

ところ

旭川市障害者福祉センター
「おびった」(旭川市宮前1条3丁目3番7号)

内容

知的障がい者の方の療育手帳新規交付の判定及び等級変更がある場合の判定。身体障がい者の方の補装具についての専門的相談など

申込み

相談は予約制。9/19(金)までに福祉課に電話で申し込みください。

問合せ

福祉課 ☎ 39 - 2211

令和7年トカラ列島近海を
震源とする地震災害義援金

令和7年トカラ列島近海を震源とする地震災害義援金を募集します。市民の皆さまのご協力をお願いします。

▶義援金名

令和7年トカラ列島近海を震源とする地震災害義援金

▶募集期限

12/26(金)まで

▶受付方法

①郵便振替(手数料免除)
【口座番号】00180-9-393290
【加入者名】日赤R7トカラ地震義援金
②窓口へ直接
日本赤十字社富良野市地区窓口
(複合庁舎2階 ⑥番窓口 福祉課)

問合せ

福祉課 ☎ 39 - 2211

ブオナ・ストラダ 2025

数多くのトップアーティストのライブやレコーディングのサポート、作編曲など、日本の音楽シーンで幅広い活躍を見せるピアニスト倉田信雄、ハーモニカ奏者八木のぶお、ギタリスト角田順によるユニット「ブオナ・ストラダ」のライブを富良野で開催します。

とき

9/28(日)16:30開演
(16:00開場)

ところ

フラノマルシェ2
タマリーバ

入場料

予約 3,500円
当日 4,000円

予約

ふらのまちづくり㈱
☎ 23 - 5177

問合せ

実行委員会(藤本)
☎ 090-9334-9001

滝里ダム
流木無料配布

滝里ダムに流れ込んできた流木(枯れ木や木の根)を無料で配布します。ガーデニング・学習教材・手芸品・燃料などに利用できます。

とき

10/5(日)・6(月)
9:00～16:00まで
※流木がなくなり次第終了

ところ

滝里ダム防災施設横 流木堆積場
(芦別市滝里町/旧資料館)

その他

荒天の場合は予告なく中止する場合があります。

問合せ

滝里ダム管理支所
☎ 0124-24-4111

献血にご協力ください

移動献血車「ひまわり号」が巡回します。血液は保存期間が非常に短く(赤血球製剤で21日間)、大変不足していますので献血の協力をお願いします。輸血副作用軽減のために400ml献血にもご協力ください。

9/23

9:30～12:00 ツルハドラッグ
(火) 13:30～15:30 弥生店

9/25

10:00～11:40 複合庁舎
(木) 13:00～16:00

9/26

9:30～11:00 富良野消防署
(金) 12:30～14:00 農協本店
14:30～16:00 富良野協会病院

問合せ

保健医療課 ☎ 39 - 2200

秋の富良野西岳登山会

初心者にもおすすめな尾根コースと上級者向けの4線沢コースを用意しています。

とき

10/12(日)
尾根コース 7:30～(受付)
4線沢コース 6:50～(受付)

集合場所

両コースとも、富良野ロープウエー山麓駅

募集人数

尾根コース 40人
4線沢コース 10人

参加料

中学生以上 3,500円
小学生 3,000円

申込期限

9/30(火)

問合せ

ふらの観光協会
☎ 23 - 3388

第5回赤い羽根
チャリティーカラオケ大会

富良野市赤い羽根共同募金チャリティーカラオケ大会実行委員会の主催でチャリティーカラオケ大会を開催いたします。

とき

9/20(土)
開場 9:30 開演 10:00

ところ

ふれあいセンター軽運動室

出場者

市民・市内各老人クラブ代表者

その他

- 車でお越しの際は人材開発センターに駐車して下さい。
- 当日はキッチンカーも出店されます。
- 入場の際は500円の募金をお願いします。
- お越しの際は上靴・外履き入れを持参下さい。

問合せ

富良野市共同募金委員会
☎ 39 - 2215



公開セミナー～登って、見て、知る、
森の垂直分布を探る旅～

標高によって森林の構成がダイナミックに変わっていく様子を、各標高の森を見学しながら学びます。目指すは大麓山山頂1,459m。1,100m地点まではマイクロバスで巡り、その先は2時間程度の登山となります。

とき

9/27(土)9:00～15:30頃

ところ

麓郷森林資料館駐車場
集合・解散

参加料

1人100円(傷害保険料)

定員

20人

申込み

9/10(木)までにホームページから申込みください。
※応募多数の場合は抽選

問合せ

東京大学北海道演習林
☎ 42 - 2111

ふらの沿線スポーツフェスタ
フロアカーリング大会

とき

10/5(日)
受付 8:30～8:45
開会式 9:00
開会式終了後競技開始

ところ

富良野スポーツセンター

参加料

300円

その他

- 参加時の傷害、事故等について主催者は一切の責任を負いません(レク保険に加入します)

申込み

9/22(月)までに、電話または総合窓口で申し込んでください

問合せ

コミュニティ推進課
☎ 39 - 2311

地球にやさしい建物って？
「施設見学会」

環境に配慮した建物を見学することで、私たちの暮らしにも役立つヒントが見つかるかもしれません。身近なエコを体験できるこの貴重な機会に、ぜひご参加ください。

とき

9/21(日)8:20～18:00
文化会館Fプラザ 集合

行程

- 札幌市中央区桑園 エア・ウォーターの森
- 当別町 ロイズタウン工場 エコアパート

定員

25人(先着順)

参加料

100円(保険料)
※昼食・飲み物は各自

申込み

9/3(水)～9/12(金)
環境課

問合せ

環境課 ☎ 39 - 2308

環境課

☎ 39 - 2308



子どもに学ぶ！
家庭教育セミナー

道北家庭教育研究グループ
クリーミーママの会発足20周年
記念オンライン講演
「自分も相手も大切にできる子に」

とき

9/27(土)10:00～11:45

参加方法

zoomまたは旭川市民活動交流センター CoCoDe

料金

無料

講師

安財 公子氏
(東京家庭教育研究所)

申込み

左記のQRコードのよりお申込みください。


問合せ

学びのまち推進課
☎ 39 - 2318

9月1日は「防災の日」

広く国民が災害についての認識を深め、これに対処する心構えを準備するために、毎年8月30日～9月5日までを防災週間と定めています。

富良野市では、災害時要配慮者支援用パンダナを作成しました。災害時には、災害時要配慮者支援用パンダナを避難所に設置します。詳しくは市公式ホームページをご覧ください。

問合せ

福祉課
☎ 39 - 2211



遺言と相続登記に関する
セミナー

遺言書や相続登記について、公証人・司法書士による講演や無料相談会(予約制)を行います。遺言書の作成や相続登記の申請を考えている方は、ぜひご参加ください。

とき

9/20(土)10:00～16:00

ところ

旭川トーヨーホテル(旭川市7条7丁目32-12)

定員

40人(先着順)

参加料

無料 ※事前申込みが必要

問合せ

旭川地方法務局
☎ 0166-38-1166

平子社労士はこんな仕事をしています。

適切な提案とアドバイス
人事労務管理

- 就業規則の作成・変更
- 人事・賃金・労働時間の相談
- 雇用管理・人材育成等に関する相談

「お気軽にご相談下さい」

☎ 090-6443-4904
FAX 0167-56-7177

ひらこ
社会保険労務士 平子正秀
富良野市末広町24-1

複雑な制度の疑問もスッキリ解消
年金の相談・請求等

- 年金の加入記録に関する相談
- 年金の受給に関する相談・請求

企業経営に専念
年度更新・算定基礎届等

- 労働社会保険の適用
- 労働保険の年度更新
- 社会保険の算定基礎届
- 給与計算・賃金台帳の調整



《学ぶ・創る・繋がる》地域の方や子ども・親、高齢者、障がい者、多種多様・多世代の人々が集える場所です。専門職に気軽に相談もできます。(参加無料)

認知症カフェ ほっとカフェン

とき

9/20(土)13:30～

ところ

すまいるふらの地域交流館(下御料1990番地)

問合せ

すまいるふらの ☎ 22 - 2123

広告

21 広報ふらの 令和7年9月号

市民の
掲示板

掲載記事募集 … 原稿は掲載を希望する広報発行日の1カ月前までにお願いします。投稿はこちらから➡



20



News 05 全道大会へ意気込みを語る ～中体連全道大会出場報告会～

7月7日(月)、市役所で中体連全道大会への出場報告を行いました。出場選手が一人ずつ全道大会の決意を述べました。

【陸上競技】※敬称略

石黒 慧 (西中3年) 女子四種競技
向山和寿 (西中3年) 男子400m、800m
山田宗虎 (東中3年) 男子800m
北井 遼 (東中3年) 男子200m

【水泳競技】※敬称略

西尾海利 (西中2年) 男子50m自由形、100m自由形
曾田稀生 (東中2年) 女子50m自由形、200m個人メドレー
鈴木涼太郎 (東中1年) 男子50m、100m バタフライ



News 06 過去最多の参加人数 ～第45回ふらのへそマラソン～

7月6日(日)、第45回ふらのへそマラソンが空知川河川敷で開催されました。今年は市内外から過去最多の704人が参加しました。

今年はへそ丸くんだけでなく、日本ハムファイターズのB・Bも会場に登場し、会場を盛り上げました。



News 07 犯罪に戻らない 戻さない ～第75回社会を明るくする運動啓発集会～

7月7日(月)、フラノマルシェ2 アトリウム(タマリーバ)で、第75回社会を明るくする運動啓発集会が行われました。

集会では、佐藤康博旭川保護観察所長から内閣総理大臣メッセージの伝達が行われたほか、啓発講演として社会を明るくする運動啓発動画を2本上映しました。



News 08 新たに2つの商品が認定 ～第15回メイドインフラノ認定授与式～

7月8日(火)、メイドインフラノ認定授与式が行われ、Pizza 製作所 zizi の「zizi の玉ねぎ&ベーコンのPizza」「zizi の白いマルゲリータ」が認定、メイドインフラノの認定商品は令和7年6月1日現在で63品目となりました。また、国分北海道株式会社の「缶つま JAPAN 北海道産ふらのポークチャップ」も認定商品として更新されました。

News 01

JICA×富良野高校×富良野市 ～JICA課題別研究～

7月3日(木)、富良野高校でJICA 課題別研究で北海道を訪れている「アフリカ地域村落給水衛生管理 A」グループの6人が富良野高校科学部の活動などについて意見交換を行いました。

研修に参加しているワングルさん(ブルキナファソ出身)は「生徒のみなさんから今回の発表を受けて、大きな学びを得ることができた。皆さんの活動に敬意を称したい。今後も学業や部活動をがんばって、皆さんの活躍を期待します」と話しました。



News 02

ふらのワインをもっと知ってもらいたい ～ふらのワイン試飲会2025～

7月3日(木)、富良野文化会館会議室で「ふらのワイン試飲会2025」が開催されました。

試飲会に参加した、ふらのワイン倶楽部の鈴木昌子さんは「普段飲むことのできないワインも飲むことができた。配られたワインの説明もわかりやすく、味の違いを感じることができた」と参加した喜びを話しました。



News 03

安全運転を呼び掛け ～ライダー用小旗寄贈～

7月3日(木)、コンシェルジュフラノで富良野交通安全協会からふらの観光協会へライダー用の小旗が寄贈されました。

この小旗はバイクに乗るライダーが身につけることができるもので、走行中に交通安全を呼びかける役割を果たします。



News 04

市長・農業委員会合同 農産物生育概況調査

7月3日(木)、令和7年度農作物生育概況調査が市農林課と農業委員会の合同で行われ、市内で生産される農作物の生育状況を調査しました。この日は、富良野市内各地の農家を稲葉副市長や農業委員を含めた32人が視察し、玉ねぎやメロンなど市内で作られている農作物7品目を調査しました。





News 12

新たな伝統の始まり ～富良野高校学校祭～

7月11日(金)～13日(日)、富良野高校で学校祭が行われました。統合後初めての学校祭となった今回は、11日(金)に「行灯仮装パレード」が行われました。旧緑峰高校から受け継いだ「行灯」と、旧富良野高校から受け継いだ「仮装」を融合させた、新しいスタイルのパレードが披露されました。12日(土)には富良野スポーツセンターにてクラス発表が行われ、13日(日)の一般公開では、クラス展示や模擬店、ステージ発表が実施されました。また、商業クラブ「ビーグルCoco」によるヒメナッツの販売も行われました。

News 13

みんなで作り上げる伝統のお祭り ～東山地域ふるさと祭り～

7月12日(土)、令和7年度東山地域ふるさと祭りが開催されました。
当日は、東山保育所の園児による出し物をはじめ、和太鼓ユニット光颯(ひかはや)の迫力ある演奏、樹海学校による「よっちゃれ披露」、そして「輝気-KAGAYAKI-太鼓」の演奏が披露され、会場を大いに盛り上げました。

News 14

地域のチカラで山部を盛り上げる ～第57回山部ふれあいまつり～

7月13日(日)、山部中央公園で第57回山部ふれあいまつりが開催されました。天気が良く気温も高い中、本祭には約600人が来場しました。会場では、餅まきやスマイルファクトリーによるダンスショー、大道芸人によるパフォーマンスショー、スイカ早食い大会などのイベントや出店でにぎわいました。

News 15

ホゼさん今までありがとう！ ～ALT退任式～

令和4年8月からALT(外国語指導助手)として活躍されたブスタマンテ・ホゼさんの退任式が行われ、感謝状と似顔絵の記念品が贈られました。さらにサプライズとして、指導していた小学校の児童たちからビデオメッセージも上映されました。3年間を振り返り「子ども達に何かしらの学びを届けられたと思います。関わってくれたすべての皆さんに感謝します」と話しました。



News 09

総合的な学習 ～動物について知ろう！～

7月8日(火)、東小学校の3年生が、旭川市旭山動物園総括園長 坂東元さんを講師に迎え、総合的な学習の授業参観と学年レクリエーションとして「バーチャル動物園」を体験しました。
児童からは「色々なことが知ることができて良かった」「バーチャル動物園でここまで技術が進歩しているんだと思った」など感想が聞かれ、学びと驚きに満ちた時間となりました。

News 10

みんなでもりあがろう ～東京2025デフリンピックキャラバン～

7月12日(土)、フラノマルシェにて、2025年11月15日(土)～26日(水)に東京都などで開催される「東京2025デフリンピック」のキャラバンイベントが行われました。北海道ろうあ連盟理事長 大内祥一さんは「東京で行われるデフリンピックを多くの人に知っていただき、北海道から出場する選手と一緒に応援してほしい」と語りました。

News 11

開け未来の扉 ～令和7年度インターハイ出場～

令和7年度全国高等学校総合体育大会において、7月23日(木)から広島県で開催された少林寺拳法競技に、富良野高校から濱野結夏さん、熊野ひかりさん、岸 綺音さん、最上麻衣さん、佐々木俐乃さん、渡邊陽有さん、白濱莓香さん、中崎悠晴さん、加藤結仁さんの9人が出場しました。それぞれ、女子団体演武、女子組演武、男子組演武の3種目に出場しました。
女子団体演武で見事4位入賞を果たしました。

また、8月1日(金)から島根県で行われたカヌー競技に、富良野市から南富良野高校へ通う、2年生の益田 洲さんが男子シングル200m・500m、男子ペア200m・500mの4種目に出場しました。
男子シングル200mで準決勝に進出しましたが、惜しくも決勝進出には届きませんでした。



開催案内

市民と市長の地域懇談会

市民のみなさんと一緒に富良野市のまちづくりを考える地域懇談会を開催します。地域の実情について懇談し、課題を共有することで共創のまちづくりを推進します。

▶ テーマ

こどもまんなか社会に向けた富良野市の取組

▶ 開催日程（各会場とも午後6時30分から）

と き	ところ	対象地区
10/ 6 (月)	文化会館 会議室	富良野市内全域
10/ 9 (木)	西地区コミュニティセンター	富良野市内全域
10/10 (金)	ふれあいセンター 軽運動室	富良野市内全域
10/16 (木)	山部福祉センター	山部全域
10/20 (月)	東山支所	東山全域
10/21 (火)	麓郷集落センター	八幡丘、富丘、 布礼別、麓郷
10/27 (月)	南コミュニティセンター	富良野市内全域
10/29 (水)	鳥沼会館	大沼、鳥沼
10/31 (金)	布部会館	五区、布部

※対象地区は目安です。どの会場でも参加いただけますので、都合のつく日程で参加ください。

※事前の申し込みは必要ありません。

結果 パブリックコメント

富良野市農村環境改善センター設置条例の一部改正について

▶ 実施期間 6月16日(月)～7月5日(土)

▶ 意見件数 1人（1件）

▶ 問い合わせ 農林課 ☎ 39-2309

意見の紹介（抜粋要約）

意見

改正後の宿泊料金設定の考え方がわかりにくいことについて

回答

- ・原案の宿泊料金は、あくまで「上限」であり、指定管理者は、条例の範囲内で、市長の承認を得て利用料金を定めます。実際の宿泊料金は、繁閑時期や1室あたりの利用人数に応じて決定されます。
- ・原案の1室1人利用の上限額について「日帰り利用料金が据え置かれているにも関わらず、宿泊1室利用が2倍の額となることがわかりにくい」とのご意見ですが、今回の改正において1室1人利用の場合の宿泊料金上限額が上昇していることについては、繁忙期に、定員2人以上の部屋を1人で利用（シングルユース）する場合の宿泊料金を想定して設定しているもので、シングルユースの場合、宿泊料金が高くなることは、宿泊施設ではよくあることです。



働く人紹介

しんぼ 新保 ひかりさん／富良野市出身
＝ 富良野彌榮太鼓保存会 ＝

チーム一丸で魅せる演奏を



太鼓を始めたきっかけは
小学生の頃、友人が和太鼓を叩いている姿を見学したことがきっかけで興味を持ちました。実際に演奏を見て「かっこいい」と感じ、自分も始めることにしました。中学・高校でも部活動と両立しながら、和太鼓を続けてきました。

演奏していて嬉しい瞬間は
どんな時ですか
チームでの演奏が多いため、仲間と一つの曲を完成させたときや、演奏を聴いてくださった方々から感想をいただいたときは、とても嬉しく感じます。チームとして「見て楽しんでもらえる」パフォーマンスを意識しているので、お客さんから直接感想を聞けると、特にやりがいを感じます。また、練習の中でひたすら和太鼓を叩く時間は、自分にとってストレス発散にもなり、楽しい時間です。

太鼓を続けて成長したと
感じることは何ですか
昔から人前に立つて何かをすることが苦手でしたが、ステージで演奏する経験を重ねるうちに、堂々と人前で演奏できるようになりました。また、チームには幅広い年齢層のメンバーがいるため、自分より年下の子どもや年上の方との関わり方も学ぶことができていると感じています。

今後の展望を教えてください
彌榮太鼓を存続させていくために、伝統を継承しながらも、新しいことに積極的に挑戦していきたいと考えています。現在のメンバーが楽しめる活動を続けながら、新しい仲間も迎え入れ、より大きなチームへと成長させていきたいです。さらに、和太鼓の魅力をより多くの人に広められるよう、幅広い活動にも取り組んでいきたいと思っています。

④今年のへそ祭りでの演奏。1日目と2日目の両日演奏し、計6曲のパフォーマンスを行い、祭りに訪れた観客を沸かせた。

⑤彌榮太鼓保存会に所属している新保さんと小野颯仁さんによる和太鼓ユニット「光颯」。2024年に結成し、富良野市内外のイベントに出演している。

富良野彌榮太鼓保存会とは

昭和48年に結成され、以来和太鼓を通し、青少年の健全育成や地域文化の向上をはかるとともに、郷土芸能の発展に寄与することを目的に活動しています。

へそ祭りやはちを祝う会、公民館フェスタなど様々なイベントに出演しパフォーマンスを行っています。

富良野彌榮太鼓保存会公式 SNS はこちら



文彩

俳句

朝夕の水撒き作業老ひ感ず
老木にからまり咲きし昼顔よ
昼顔の木にからみ咲き野の光り
校庭の声をさらって青嵐
「言伝」の唄の泌み入る原爆忌
夏草や処刑するごと刈り倒す
朝夕の水撒き作業老ひ感ず
老木にからまり咲きし昼顔よ
昼顔の木にからみ咲き野の光り
校庭の声をさらって青嵐
「言伝」の唄の泌み入る原爆忌
夏草や処刑するごと刈り倒す

短歌

戦後八十年戦禍の犠牲者悼みつつ
憲法九条死なせてならじ
連日の猛暑を生きる老いの身は
我が家の野菜いただき健やか
戦後八十年戦禍の犠牲者悼みつつ
憲法九条死なせてならじ
連日の猛暑を生きる老いの身は
我が家の野菜いただき健やか

広報ふらの「文彩」に掲載する俳句や短歌を募集します。
個人、団体は問いませんので、掲載を希望する方は企画振興課までご連絡ください。

企画振興課
☎ 39-2304